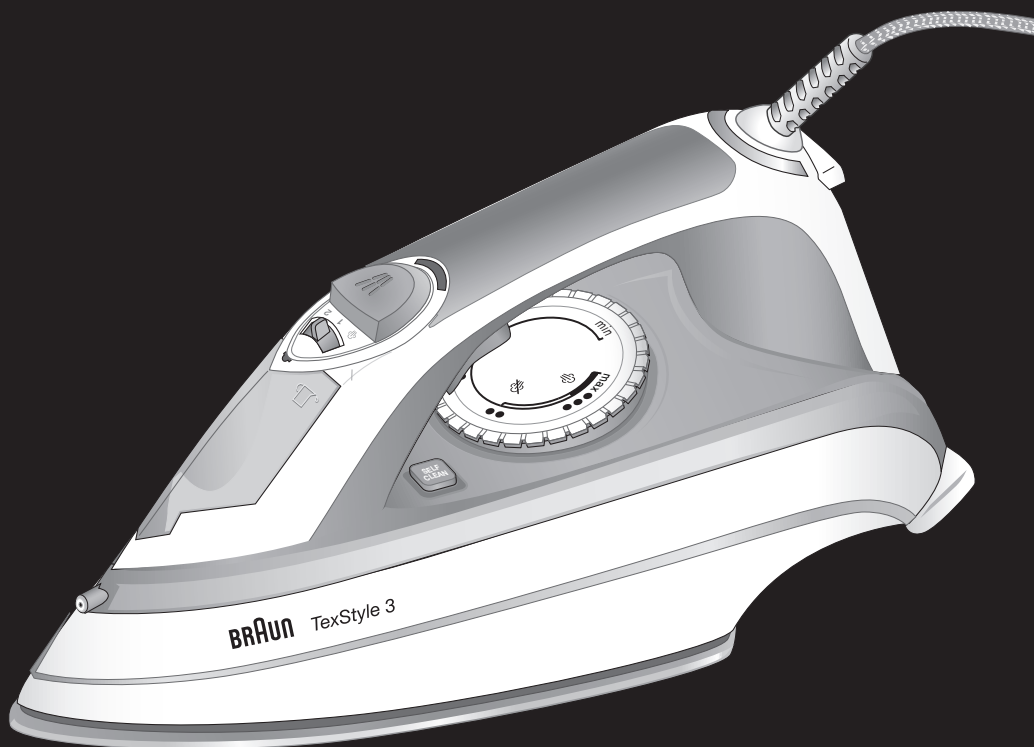


BRAUN

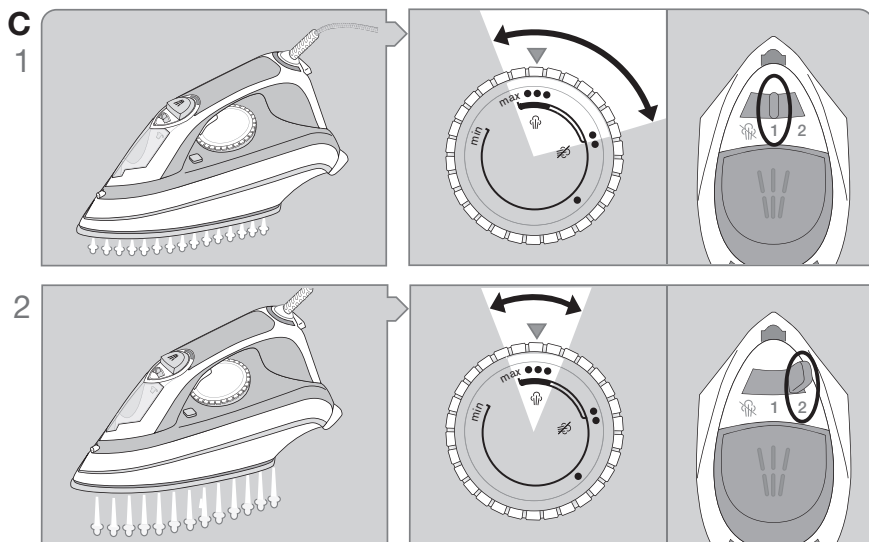
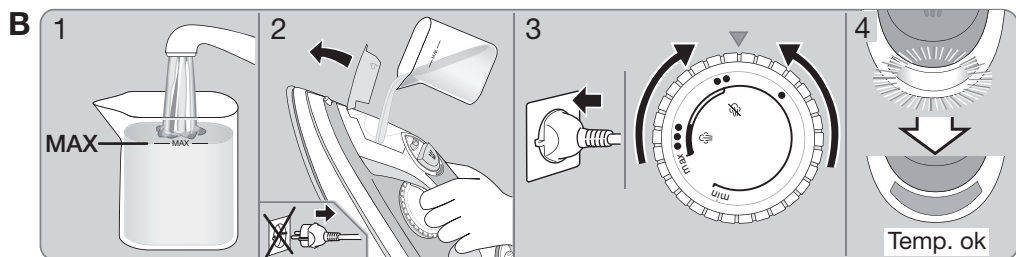
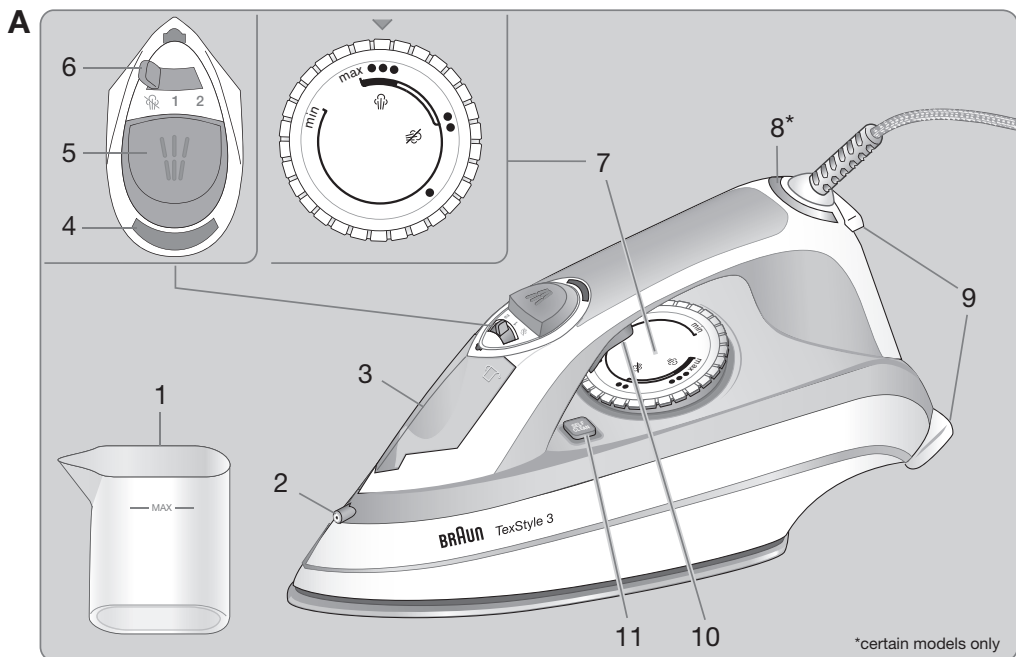
TexStyle 3

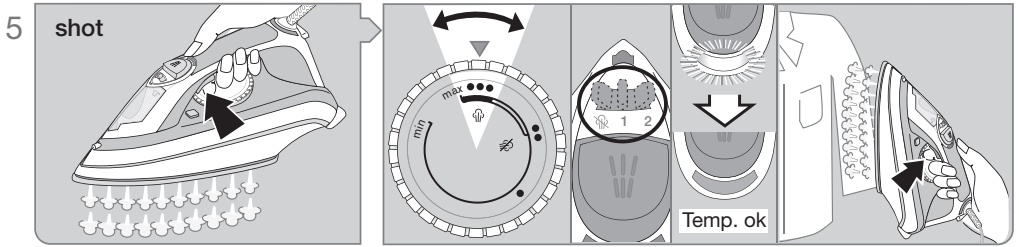
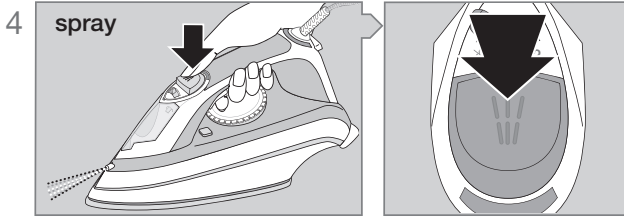
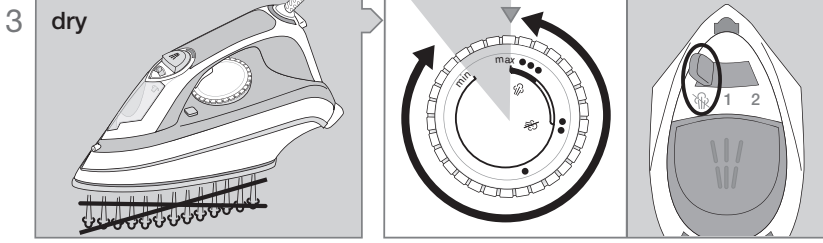


English	6
Latviešu valodā	8
Lietuvių kalba	11
Eesti keeles	13

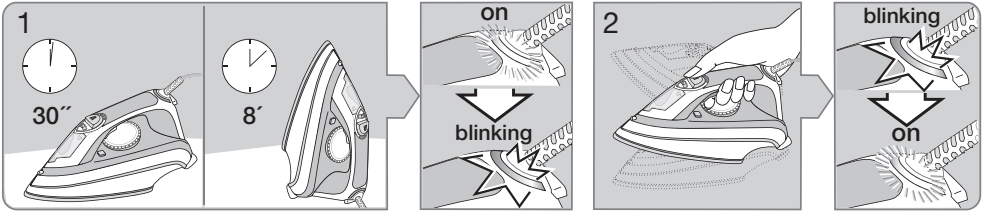
De'Longhi Braun Household GmbH
Carl-Ulrich-Straße 4
63263 Neu-Isenburg/Germany



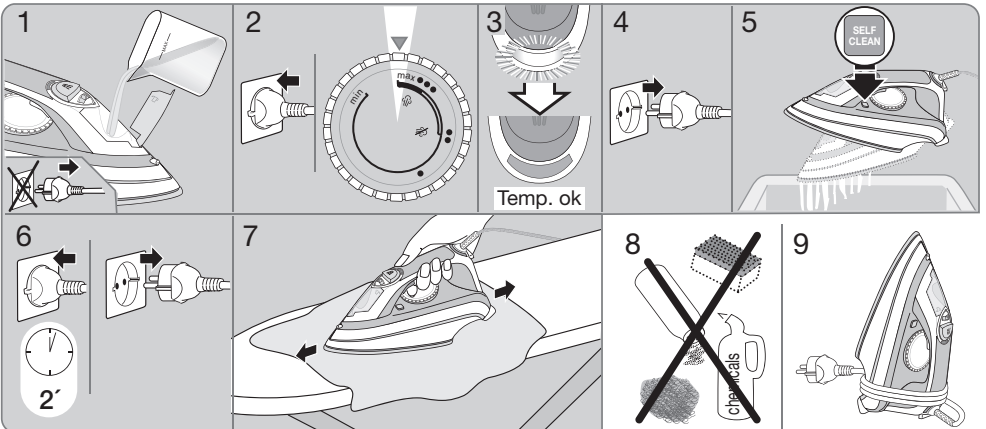




D auto-off



E self clean




English

Our products are engineered to meet the highest standards of quality, functionality and design. We hope you enjoy your new Braun steam iron.

Before use


Please read instructions carefully and completely before using the appliance.

Caution

-  Caution: Hot surfaces ! Electric irons combine high temperatures and hot steam that could lead to burns.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and Persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- During operation and cool-down the appliance and its mains cord shall be kept out of reach of children under 8 years.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Always unplug the station/iron before filling with water.
- The appliance must be used and rested on a stable surface.
- During ironing pauses, place the iron upright on its heel rest or on the iron rest. Ensure that the heel rest is placed on a stable surface.
- The iron must not be left unattended while it is connected to the supply mains.

- Do not open the boiler during ironing.
- The appliance must not be used if it has dropped, if there are visible signs of damage or if it is leaking.
- Regularly check the cords for damages.
- This appliance is designed for household use only and for processing normal household quantities.
- Never immerse the iron and station in water or other liquids.
- The cords should never come in contact with hot objects, the soleplate or water.
- Before plugging into a socket, check whether your voltage corresponds with the voltage printed on the bottom of the appliance.

A Description


- 1 Water beaker
- 2 Spray nozzle
- 3 Water tank opening
- 4 Pilot light
- 5 Spray button
- 6 Steam regulator
pos. : no steam
pos. 1: min. steam
pos. 2: max. steam
- 7 Temperature selector
- 8 Auto-off light (Auto Shut Off)
(certain models only)
- 9 Heel rest
- 10 Steam shot button
- 11 Self clean button

B Before starting off

This iron is designed for tap water. If you have extremely hard water, we recommend that you use a mixture of 50 % tap water and 50 % distilled water.

Never use distilled water exclusively.

Do not add any additives (e.g. starch). Do not use condensation water from a tumble dryer.

- Before filling with water, turn off the steam regulator ( = steam off).
- Fill the water tank.
- Place the iron upright on its heel rest and connect it to the mains. Select the temperature according to the label in your garments or the ironing guide on the heel rest of the iron. The pilot light (4) turns off when the desired temperature is reached.

C Ironing

1 + 2 Variable steam

You can select the steam quantity using the steam regulator (6) (☹ = no steam, 1 = minimum steam, 2 = maximum steam). The temperature selector must be set between «•••» and «max».

3 Dry ironing

Set the steam regulator (6) on position ☹ (= steam off).

4 Spray function

Press the spray button (5).

5 Steam shot function

Steam shot can be activated when dry ironing. The temperature selector must be set between «•••» and «max».

To obtain a good steam jet, wait a few seconds between one shot of steam and the next.

The steam shot function can also be used in the vertical position for steaming hanging clothes.

D Auto-off (certain models only)

The orange «auto-off» light (8) will flash when the automatic shut-off is activated. This happens when the iron is left unused:

- horizontally on its sole plate for about 30 seconds or
- vertically on its heel rest for about 8 minutes.

To begin ironing again, shake the iron slightly forwards until the light (8) comes on steadily

E Self cleaning

Over time, the lime in the water causes scale to build up inside the iron. To prevent the scale reducing steam production, you should perform the «self clean» procedure every two weeks.

1. Place the steam regulator on «☹» and fill the water tank.
2. Plug the appliance into the mains and place the temperature selector in the «max» position. The pilot light is on.
3. The pilot light turns off (the iron is at temperature).
4. Unplug the appliance from the mains.
5. Hold the appliance over a sink, press the self clean button (11) and, holding the button down, shake the iron delicately forwards and backwards. Residues of scale and other impurities mixed with boiling water come out of the sole plate. Release the Self Clean button when the water tank is empty.
6. Plug the appliance into the mains socket and leave in operation for at least two minutes to dry

the sole plate. Unplug the appliance from the mains socket.

7. Move the sole plate over a cloth to remove any residues.
8. **Never use steel wool, abrasive scouring pads, powders or other chemicals to clean the sole plate.**
9. Leave the iron to cool down completely, then store away.

After ironing

Unplug the iron and turn the steam regulator to position «☹». **To prolong the life of the iron, empty the water tank.** Store the cool iron in a dry place always standing on its heel rest.

Maintenance and cleaning

To prevent damaging the sole plate, do not iron over metal buttons or zippers.

Clean the sole plate regularly with a damp cloth.

To remove mineral/starch residues, use a vinegar/water mixture in the ratio of 1 : 2. Never use steel wool, abrasive scouring pads, powders or other chemicals to clean the sole plate.

Do not use commercial decalcifiers, they may damage the iron.

Trouble-shooting guide

Problem	Remedy
Drops coming out of the steam vents	Select steam regulator to pos. «1» or turn the steam off. Take longer intervals when pressing the steam shot button. Select a higher temperature setting.
Less steam develops or no steam at all	Check water level. Perform self cleaning procedure (E).
Calcium particles coming through the steam vents	Perform Self Cleaning procedure (E).

Subject to change without notice.

Please do not dispose of the product in the household waste at the end of its useful life. Disposal can take place at a Braun Service Centre or at appropriate collection points provided in your country.




Latviešu valodā

Mūsu produkti izgatavoti atbilstoši augstākajiem kvalitātes, funkcionalitātes un uzbūves standartiem. Ceram, ka jums patiks jūsu jaunais Braun tvaika gludeklis.

Pirms lietošanas

Lūdzu, pirms ierīces lietošanas pilnībā un rūpīgi izlasiet lietošanas instrukciju.

Brīdinājums

-  Brīdinājums: karsta virsma! Elektriskajos gludekļos apvienota augsta temperatūra un karsts tvaiks, kas var radīt apdegumus.
- Šo ierīci var izmantot bērni, sākot no astoņu gadu vecuma, kā arī personas ar ierobežotām fiziskām, uztveres un garīgām spējām vai personas ar pieredzes un zināšanu trūkumu, ja šīs personas tiek uzraudzītas vai ir saņēmušas norādījumus par drošu ierīces izmantošanu un ja izprot iespējamo risku.
- Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci.
- Bērni nedrīkst veikt ierīces tīrīšanu un apkopi bez uzraudzības.
- Ierīces darbības un atdzišanas laikā, turiet to un tās strāvas padeves vadu bērniem, kas jaunāki par 8 gadiem, nepieejamā vietā.
- Ja strāvas padeves vads ir bojāts, lai izvairītos no apdraudējuma, tas jānomaina ražotājam, tā pilnvarotajam pārstāvim vai personai ar atbilstošu kvalifikāciju.
- Pirms ūdens uzpildīšanas, noteikti atvienojiet tvaika staciju / gludekli no elektrotīkla.
- Lietojiet un novietojiet ierīci uz stabilas virsmas.
- Gludināšanas pārtraukumos novietojiet gludekli vertikālā pozīcijā uz tā vertikālās pamatnes vai atbalsta virsmas. Pārliecinieties, ka gludeklis atrodas uz stabilas virsmas.

- Laikā, kad gludeklis pieslēgts strāvas padevei, to nedrīkst atstāt bez uzraudzības.
- Neatveriet ūdens tvertni gludināšanas laikā.
- Nelietojiet ierīci, ja tā nokritusi zemē, ja uz tās redzamas bojājumu pazīmes, vai ja no tās izplūst šķidrums.
- Vienmēr pārbaudiet, vai ierīces vadi nav bojāti.
- Ierīce paredzēta tikai lietošanai sadzīvē.
- Nekad negremdējiet gludekli un tā staciju ūdenī vai citos šķidrumos.
- Vadi nedrīkst nonākt saskarsmē ar karstiem priekšmetiem, gludekļa sildvirsmu vai ūdeni.
- Pirms ierīces pievienošanas elektrotīklam pārliecinieties, vai spriegums tīklā atbilst ierīces lejasdaļā norādītajam spriegumam.

A Apraksts

- 1 Trauciņš ūdens papildināšanai
- 2 Ūdens izsmidzināšanas atvere
- 3 Ūdens tvertnes atvere
- 4 Indikatora lampiņa
- 5 Ūdens izsmidzināšanas funkcijas poga
- 6 Tvaika spiediena regulators
poz.: izslēgt tvaika padevi
1. poz.: minimāla tvaika padeve
2. poz.: maksimāla tvaika padeve
- 7 Temperatūras regulators
- 8 Automātiskās izslēgšanās funkcijas indikatora lampiņa (automātiskā izslēgšanās) (tikai dažiem modeļiem)
- 9 Gludekļa pamatne vertikālai novietošanai
- 10 Pastiprinātas tvaika padeves funkcijas poga
- 11 Pašattīrīšanās funkcijas poga

B Pirms lietošanas

Gludeklī drīkst izmantot krāna ūdeni. Ja krāna ūdens ir ciets, to varat uz pusēm atšķaidīt ar destilētu ūdeni.

Nekad nelietojiet tikai destilētu ūdeni. Nepievienojiet ūdenim nekādas piedevas (piemēram, cieti). Nelietojiet ūdens kondensātu no veļas žāvētāja.

- Pirms ūdens uzpildīšanas, izslēdziet tvaika padevi (pagrieziet tvaika regulatoru (🔌 = pozīcijā).
- Piepildiet ūdens tvertni.

- Novietojiet gludekli vertikālā pozīcijā uz tā pamatnes un pieslēdziet to elektrotīklam.
- Izvēlieties temperatūru, kas norādīta uz jūsu apģērba etiķetes, vai gludināšanas instrukcijā uz gludekļa pamatnes. Kad gludeklis uzsilis līdz vēlamajai temperatūrai, indikatora lampiņa (4) izslēgsies.

C Gludināšana

1 + 2 Maināms tvaika spiediens

Varat pielāgot tvaika spiedienu, izmantojot tvaika spiediena regulatoru (6) (☞ = tvaika padeve izslēgta, 1 = minimāla tvaika padeve, 2 = maksimāla tvaika padeve). Temperatūras regulatoram jābūt iestatītam starp „•••” un „max”.

3 Gludināšana bez tvaika (sausā gludināšana)

Iestatiet tvaika spiediena regulatoru (6) ☞ pozīcijā (tvaika padeve izslēgta).

4 Ūdens izsmidzināšanas funkcija

Nospiediet ūdens izsmidzināšanas funkcijas pogu (5).

5 Pastiprināta tvaika padeve

Šo funkciju iespējams izmantot sausās gludināšanas laikā. Temperatūras regulatoram jābūt iestatītam starp „•••” un „max”.

Lai iegūtu pietiekami spēcīgu tvaika šāviņu, starp katru pastiprinātas tvaika padeves reizi ieturiet dažus sekunžu pauzes.

Pastiprinātas tvaika padeves funkciju iespējams izmantot arī vertikālā pozīcijā, lai ar tvaiku izgludinātu drēbes uz pakaramā.

D Automātiskā izslēgšanās (tikai dažiem modeļiem)

Kad funkcija „automātiskā izslēgšanās” tiks aktivizēta, mirgos indikatora lampiņa oranžā krāsā „auto-off” (8). Tā tiek aktivizēta, ja gludeklis atrodas nekustīgi:

- horizontālā pozīcijā uz tā sildvirsmas 30 sekundes, vai arī
- vertikālā pozīcijā uz tā pamatnes aptuveni 8 minūtes.

Lai atsāktu gludināšanu, nedaudz pakustiniet gludekli uz priekšu, līdz atkal iedegas automātiskās izslēgšanās indikatora lampiņa (8).

E Pašattīrīšanās

Ar laiku ūdens sastāvā esošais kaļķakmens uzkrājas gludeklī nogulšņu veidā. Lai novērstu nogulšņu veidošanos, kas kavē tvaika plūsmu, ik pēc divām nedēļām jāveic gludekļa „pašattīrīšanās”.

1. Iestatiet tvaika spiediena regulatoru «☞» pozīcijā un piepildiet ūdens tvertni.
2. Pievienojiet ierīci elektrotīklam un iestatiet temperatūras regulatoru „max” pozīcijā. Iedegsies indikatora lampiņa.

3. Indikatora lampiņa izslēgsies (gludeklis uzsilis līdz nepieciešamajai temperatūrai).
4. Atvienojiet ierīci no elektrotīkla.
5. Turot ierīci virs izlietnes, nospiediet pašattīrīšanās funkcijas pogu (11) un, turot pogu nospiestu, viegli kratiet gludekli virzienā uz priekšu un atpakaļ. No gludekļa sildvirsmas izdalīsies karsts ūdens, kopā ar kaļķakmens nogulsniem un citiem piemaisījumiem. Kad ūdens tvertne ir tukša, atlaidiet pašattīrīšanās pogu.
6. Pievienojiet ierīci elektrotīklam un ļaujiet tai darboties pāris minūtes, līdz tās sildvirsmā nožūst. Atvienojiet ierīci no kontaktligzdas.
7. Noslaukiet sildvirsmu ar auduma drānu, lai notīrītu visus palikušos netīrumus.
8. Nekad neizmantojiet metāla sūkļus, abrazīvus tīrīšanas sūkļus, pulverus un citas ķīmiskas vielas sildvirsmas tīrīšanai.
9. Ļaujiet gludeklim pilnībā atdzist, tad novietojiet to uzglabāšanai.

Pēc gludināšanas

Atvienojiet gludekli no elektrotīkla un iestatiet tvaika regulatoru „☞” pozīcijā. **Lai paaidzinātu gludekļa kalpošanas ilgumu, iztukšojiet ūdens rezervuāru.** Uzglabājiet atdzisušo gludekli sausā vietā, vienmēr to novietojot uz vertikālās pamatnes.

Tīrīšana un apkope

Lai novērstu sildvirsmas sabojāšanu, nevelciet to pāri metāla pogām vai rāvējslēdzējiem. Regulāri notīriet sildvirsmu ar mitru drāniņu. Lai noņemtu minerālu/cietes nogulsnes, izmantojiet etiķa/ūdens šķīdumu attiecībā 1:2. Nekad neizmantojiet metāla sūkļus, abrazīvus tīrīšanas sūkļus, pulverus un citas ķīmiskas vielas sildvirsmas tīrīšanai. Nelietojiet rūpnieciskos atkaļķošanas līdzekļus, jo tie var sabojāt gludekli.

Palīdzība problēmu risināšanā

Problēma	Risinājums
No tvaika padeves atverēm pilnā āra ūdens.	Iestatiet tvaika spiediena regulatoru pozīcijā „1”, vai izslēdziet tvaika padevi. Ieturiet lielākas pauzes starp pastiprinātas tvaika padeves pogas nospiešanas reizēm. Iestatiet lielāku temperatūru.
Tvaika spiediens ir mazs, vai tā nav vispār.	Pārbaudiet ūdens daudzumu tvertnē. Veiciet pašattīrīšanas procedūru (E).
Pa tvaika padeves atverēm izdalās kaļķa daļiņas.	Veiciet Pašattīrīšanas procedūru (E).

Instrukcijā var tikt veiktas izmaiņas bez iepriekšēja brīdinājuma.

Lūdzu, ierīces kalpošanas ilguma beigās neutilizējiet to kopā ar sadzīves atkritumiem. Ierīci iespējams utilizēt Braun servisa centrā, vai jūsu valstī atrodamajos atbilstošajos ierīču savākšanas punktos.



Lietuvių kalba

Mūsų gaminiai sukurti taip, kad atitiktų aukščiausius kokybės, funkcionalumo ir dizaino standartus. Tikimės, kad jums patiks naujas „Braun“ garinis lygintuvas.

Prieš naudojimą


Prieš naudodami prietaisą atidžiai ir iki galo perskaitykite instrukcijas.

Caution

-  karšti paviršiai! Elektriniuose lygintuvuose derinamos aukštos temperatūros ir karšti garai, kurie gali nudeginti.
- 8 metų ir vyresni vaikai, asmenys su ribotais fiziniais, jutimaisiais ar protiniais gebėjimais arba neturintys patirties ir žinių gali naudotis prietaisu, jei juos prižiūri ar jie buvo apmokyti saugiai naudotis prietaisu ir suprato su tuo susijusius pavojus.
- Vaikams draudžiama žaisti su prietaisu.
- Vaikai prietaisą valyti ir atlikti jo priežiūrą gali tik su priežiūra.
- Prietaiso naudojimo ir atvėsimo metu prietaisas ir jo maitinimo laidas turi būti nepasiekiami jaunesniems nei 8 metų amžiaus vaikams.
- Maitinimo laidą pažeidus jį turi pakeisti gamintojas, įgaliotas priežiūros specialistas ar panašios kvalifikacijos asmuo, kad būtų išvengta pavojų.
- Prieš įpilant į lygintuvą vandens visuomet ištraukite stotelės/lygintuvo maitinimo laidą.
- Prietaisą naudoti ir padėti reikia ant stabilaus paviršiaus.
- Lyginimo pertraukų metu pastatykite lygintuvą statmenai, ant jo pagrindo arba ant lygintuvo laikiklio. Pagrindas turi būti padėtas ant stabilaus paviršiaus.
- Lygintuvo negalima palikti be priežiūros jei jo maitinimo laidas prijungtas prie maitinimo šaltinio.

- Lyginimo metu neatidarykite šildytuvo.
- Prietaiso negalima naudoti jei jis buvo numestas, jei matosi pažeidimai ar yra nuotėkis.
- Reguliariai tikrinkite, ar nepažeisti laidai.
- Šis prietaisas skirtas naudoti buityje, juo galima apdoroti buitinius kiekius.
- Niekuomet nemerkite lygintuvo ir stotelės į vandenį ar kitus skysčius.
- Laidas niekuomet negali liestis su įkaitusiais daiktai, lyginimo plokšte ar vandeniu.
- Prieš įkišant maitinimo laidą į kištukinį lizdą patikrinkite, ar jo įtampa atitinka prietaiso apačioje nurodytą įtampą.


A Aprašymas

- Vandens indas
- Purškimo antgalis
- Vandens bako anga
- Lemputė
- Purškimo mygtukas
- Garų reguliatorius
poz. : nėra garų
poz. 1: min. garų kiekis
poz. 2: maks. garų kiekis
- Temperatūros parinkimo diskas
- Automatinio išjungimo lemputė (automatinis išjungimas) (tik kai kuriuose modeliuose)
- Pagrindas
- Garų purškimo mygtukas
- Savaiminio valymosi mygtukas

B Prieš pradėdant naudoti

Šiame lygintuve galima naudoti vandenį iš čiaupo. Jei jūsų vanduo itin kietas, rekomenduojame maišyti 50% vandens iš čiaupo ir 50% distiliuoto vandens.

Niekuomet nenaudokite vien distiliuoto vandens. Nenaudokite jokių priedų (pvz. krakmolo). Nenaudokite kondensato iš džiovyklės.

- Prieš įpilant vandens išjunkite garų reguliatorių ( = garai išjungti).
- Užpildykite vandens talpą.
- Pastatykite lygintuvą statmenai, prijunkite prie maitinimo šaltinio. Atsižvelgdami į rūbų etiketes ar lyginimo rekomendacijas ant lygintuvo pagrindo pasirinkite temperatūrą. Pasiekus reikiamą temperatūrą lemputė (4) išsijungs.

C Lyginimas

1 + 2 Kintantys garai

Garų kiekį galite parinkti garų reguliatoriumi (6) (☞ = garų nėra, 1 = garų mažiausiai, 2 = garų daugiausiai). Temperatūros reguliavimo diską reikia nustatyti ties „•••“ ir „max“.

3 Sausas lyginimas

Garų reguliatorių (6) nustatykite padėtyje ☞ (= garai išjungti).

4 Purškimo funkcija

Paspauskite purškimo mygtuką (5).

5 Garų pūstelėjimo funkcija

Lyginant sausai galima įjungti garų pūstelėjimą. Temperatūros reguliavimo diską reikia nustatyti ties „•••“ ir „max“.

Norint užtikrinti gerą garų srautą tarp garų pūstelėjimų palaukite keletą sekundžių. Garų pūstelėjimo funkciją galima naudoti ir vertikaloje padėtyje pakabintų drabužių garinimui.

D Automatinis išjungimas (tik tam tikrose modeliuose)

Įsijungus automatinio išjungimo funkcijai mirksės oranžinė „automatinio išjungimo“ lemputė (8). Taip nutinka kai lygintuvas nenaudojamas:

- horizontaliai ant lyginimo plokštės maždaug 30 sekundžių arba
- vertikaliai ant pagrindo maždaug 8 minutes.

Norėdami vėl lyginti lengvai papurtykite lygintuvą, kol lemputė (8) įsijiebs.

E Savaiminis valymas

Su laiku vandenyje esančios kalkės susikaups lygintuvo viduje. Tam, kad kalkės netrukdytų formuotis garams, kas dvi savaites turite atlikti „savaiminio valymosi“ procedūrą.

1. Garų reguliatorių nustatykite ties „☞“ ir pripildykite vandens talpą.
2. Prijunkite prietaisą prie maitinimo tinklo ir pasukite temperatūros parinkimo diską į padėtį „Max“. Įsijiebs lemputė.
3. Lemputė išsijungs (lygintuvas įkaito).
4. Atjunkite lygintuvą nuo maitinimo šaltinio.
5. Laikykite prietaisą virš plautuvės, paspauskite savaiminio valymosi mygtuką (11) ir, nuspaudę mygtuką, lengvai papurtykite lygintuvą pirmyn ir atgal. Pro lyginimo plokštę turi pradėti sunktis su vandeniu sumaišyti kalkių ir nešvarumų likučiai. Vandens talpai ištuštėjus atleiskite savaiminio valymosi mygtuką.
6. Prijunkite prietaisą prie maitinimo šaltinio ir palikite bent dvi minutes, kad lyginimo plokštė

nudžiūtų. Atjunkite lygintuvą nuo maitinimo šaltinio.

7. Norėdami pašalinti likučius perbraukite lyginimo plokštę per audinį.
8. Lyginimo plokštės valymui nenaudokite plieninės vilnos, braižančių kempinių, miltelių ar kitų chemikalų.
9. Leiskite lygintuvui visiškai atvėsti, tuomet padėkite jį.

Po lyginimo

Atjunkite lygintuvą nuo maitinimo tinklo ir pasukite garų reguliatorių į padėtį „☞“. **Norėdami prailginti lygintuvo tarnavimo laiką, ištuštinkite vandens talpą.** Atvėsusį lygintuvą laikykite sausoje vietoje, pastatę ant pagrindo.

Techninė priežiūra ir valymas

Norėdami apsaugoti lyginimo plokštę nuo pažeidimų nebraukite ja per metalines sagas ar užtrauktukus.

Plokštę reguliariai valykite drėgnu skudurėliu. Norėdami pašalinti mineralinius/krakmolo likučius naudokite acto/vandens mišinį santykiu 1: 2. Lyginimo plokštės valymui nenaudokite plieninės vilnos, braižančių kempinių, miltelių ar kitų chemikalų.

Nenaudokite komercinių nukalkinimo priemonių, kadangi jos gali pažeisti lygintuvą.

Gedimų šalinimas

Problema	Taisymas
Iš garų angų laša vanduo	Pasukite garų reguliatorių į poz. „1“ arba išjunkite. Garų pūtimo mygtuką spauskite ilgiau. Pasirinkite aukštesnę temperatūrą.
Garų yra mažiau arba visai nėra	Patikrinkite vandens lygį. Atlikite savaiminio valymosi procedūrą (E).
Pro garų angas krenta kalcio dėmelės	Atlikite savaiminio valymosi procedūrą (E).

Gali keistis be išankstinio įspėjimo.

Pasibaigus gaminio tarnavimo laikui neišmeskite jo kartu su buitinėmis atliekomis. Galite pristatyti jį į „Braun“ priežiūros centrą ar atitinkamus surinkimo punktus savo šalyje.




Eesti keeles

Meie tooted vastavad kõige kõrgematele kvaliteedi-, funktsionaalsus- ja disaininõuetele. Loodame, et jääte oma uue Brauni aurutriikrauaga rahule.

Enne kasutamist

Enne seadme kasutuselevõttu lugege kasutusjuhend hoolikalt läbi.

Tähelepanu

-  Tähelepanu! Kuumad pinnad! Elektritriikraudades on ühendatud kõrged temperatuurid ja kuum aur, mis võivad põhjustada põletust- ja raudmasid.
- Seda seadet võivad kasutada üle 8-aastased lapsed ja isikud, kellel on vähenenud füüsilised või vaimsed võimed või vähesed kogemused ja oskused, kui neile on tagatud järelevalve või antud juhised seadme ohutuks kasutamiseks ja kes mõistavad seadme kasutamisest tulenevaid ohte.
- Lapsed ei tohi seadmega mängida.
- Lapsed ei tohi seadet puhastada ega hooldada, välja arvatud juhul, kui nendele on tagatud järelevalve.
- Seadme kasutamise ja jahtumise ajal tuleb jälgida, et seade ise ja selle toitekaabel on alla 8-aastastele lastele kättesaamatu.
- Ohu vältimiseks võib kahjustunud toitekaablit vahetada ainult tootja, volitatud hoolduskeskus või sarnaselt kvalifitseeritud isik.
- Enne veega täitmist lahutage alus/triikraud vooluvõrgust.
- Seadet tuleb kasutada ja hoida stabiilsel pinnal.
- Triikimispauside ajal toetage triikraud alati kannale või pange triikimisalusele. Jälgige, et triikraua kand on stabiilsel pinnal.
- Ärge jätke vooluvõrku ühendatud triikrauda järelevalveta.

- Ärge avage veepaaki triikimise ajal.
- Ärge kasutage triikrauda, mis on maha kukkunud, millel on nähtavaid kahjustusi või mis lekib.
- Kontrollige regulaarselt toitekaabli korrasolekut.
- See seade on mõeldud kasutamiseks ainult kodumajapidamises normaalse koguse triikimiseks.
- Ärge kastke triikrauda ega selle alust vette või muusse vedelikku.
- Vältige toitekaabli kontakti kuumade esemete, triikraua talla ja veega.
- Enne seadme ühendamist vooluvõrku kontrollige, kas seadme põhjale trükitud pinge vastab kohaliku vooluvõrgu pingele.

A Kirjeldus

- Veemöödutops
- Pihustusava
- Veepaagi täiteava
- Märgutuli
- Pihustusnupp
- Aururegulaator
asend : auruta
asend 1: min. aur
asend 2: max aur
- Temperatuuriregulaator
- Automaatse väljalülitumise märgutuli (automaatne väljalülitus) (ainult teatud mudelitel)
- Triikraua kand
- Lisaaurunupp
- Isepuhastusnupp

B Enne kasutamist

Triikraud on mõeldud kraaniveega kasutamiseks. Kui teie vesi on väga kare, soovime kasutada segu 50% kraaniveest ja 50% destilleeritud veest.

Ärge kasutage ainult destilleeritud vett.

Ärge lisage muid aineid (nt tärklisi). Ärge kasutage trumlist võetud kondensvett.

- Enne veega täitmist lülitage aururegulaator välja (☹ = aur välja).
- Täitke veepaak.
- Pange triikraud püstiasendisse triikraua kannale ja ühendage toitekaabli pistik pistikupesasse. Valige temperatuur vastavalt triikraua kannal või rõivaste etikettidel olevatele triikimisjuhistele. Soovitud temperatuuri saavutamisel temperatuuri märgutuli (4) kustub.

C Triikimine

1 + 2 reguleeritav aur

Auru kogust saate valida aururegulaatori (6) abil (☞ = aur väljas, 1 = minimaalne aur, 2 = maksimaalne aur). Temperatuuriregulaator peab olema tähiste «•••» ja «max» vahel.

3 Kuivtriikimine

Seadke aururegulaator (6) asendisse (= aur väljas).

4 Pihustusfunktsioon

Vajutage pihustusnupule (5).

5 Lisaaurufunktsioon

Lisaauru saab kasutada kuivtriikimise ajal. Temperatuuriregulaator peab olema tähiste «•••» ja «max» vahel.

Korraliku aurujoa tagamiseks ärge vajutage lisaaurunupule mitu korda järjest, vaid enne uuesti vajutamist oodake mõned sekundid.

Lisaauru saab kasutada ka vertikaalses asendis rippuvate riiete auruga triikimiseks.

D Automaatne väljalülitus (ainult teatud mudelitel)

Oranz märgutuli «automaatne väljalülitus» (8) vilgub, kui automaatne väljalülitus on aktiveeritud. Triikraud lülitub automaatselt välja, kui triikraud on jäetud:

- horisontaalselt triikrauaalusele umbes 30 sekundiks või
- vertikaalselt kannale umbes 8 minutiks.

Uuesti triikimiseks raputage triikrauda kergelt suunaga ettepoole, kuni märgutuli (8) jääb püsivalt põlema.

E Isepuhastusfunktsioon

Aja jooksul põhjustab vees sisalduv kaltsium katlakivi kogunemise triikrauas. Et katlakivi ei vähendaks auru toomist, tuleb iga kahe nädala järel käivitada «isepuhastustsükkel».

1. Keerake aururegulaator asendisse «☞» ja täitke veepaak.
2. Ühendage seade vooluvõrku ja seadke temperatuuriregulaator asendisse «max». Märgutuli süttib.
3. Märgutuli kustub (triikraud on saavutanud nõutud temperatuuri).
4. Lahutage seade vooluvõrgust.
5. Hoidke seadet valamu kohal, vajutage isepuhastusnupule (11) ja hoides nuppu all, raputage triikrauda kergelt ette ja taha. Triikrauda tallast tilgub välja kuum vesi koos katlakivijääkide ja muu ebapuhutusega. Vabastage isepuhastusnupp, kui veepaak on tühi.
6. Ühendage seade vooluvõrku ja jätke triikraud vähemalt kaheks minutiks tööle, kuni tald on kuiv. Lahutage seade vooluvõrgust.

7. Triikrauda talle puhastamiseks võimalikest jääkidest liigutage seda mööda kangatükki.
8. Ärge kasutage triikrauda talle puhastamiseks terasvilla, abrasiivseid küürimisnuustikuid, pulbreid või muid kemikaale.
9. Oodake, kuni triikraud on täielikult jahtunud ja seejärel pange see hoiule.

Pärast triikimist

Lahutage triikraud toiteallikast ja keerake aururegulaator asendisse «☞». **Triikrauda kasutusea pikendamiseks tühjendage veepaak.** Hoidke triikrauda kuivas kohas, alati kannale toetatuna.

Hooldus ja puhastamine

Vältimaks triikrauda talle kahjustumist, ärge triikige üle metallnööpide või lukkude. Puhastage triikrauda talle regulaarselt niiske lapiga. Mineraali-/tärgklisejääkide eemaldamiseks kasutage äädika/vee lahust suhtes 1 : 2. Ärge kasutage triikrauda talle puhastamiseks terasvilla, abrasiivseid küürimisnuustikuid, pulbreid või muid kemikaale. Ärge kasutage kaubandusvõrgus saadaolevaid katlakivi eemaldusvahendeid, sest need võivad triikrauda kahjustada.

Veatsingujuhis

Probleem	Lahendus
Auruavadest tilgub vett.	Keerake aururegulaatori nupp asendisse «1» või lülitage aur välja. Tehke pikemaid pause lisaaurunupule vajutamisel. Valige kõrgem temperatuur.
Auru eraldub vähe või ei eraldu üldse.	Kontrollige vee taset. Käivitage isepuhastustsükkel (E).
Auruavadest eralduv katlakivitükke.	Käivitage isepuhastustsükkel (E).

Andmed võivad muutuda ette teatamata.

Ärge kõrvaldage kasutusõlmatuks muutunud toodet koos olmejäätmetega. Viige kasutusõlmatuks muutunud seade Brauni hoolduskeskusesse või vastavasse jäätmekäitluspunkti oma riigis.



